



Excellency Supervisor of Ministerial Governorate of Cultural Affair

Ministry of Information & Culture

Sir

Based on letter of Manager of the Intangible Cultural Heritage ,no.M.S.527 dated 14/04/1439H which entitled the Agricultural Cooperative Committee –at Ulla Invitation to participate preparing of ALNAKHLA inventory element ,and inform the society of the important of registration the said at joined file at UNESCO, which conducted by Arabian Organization.

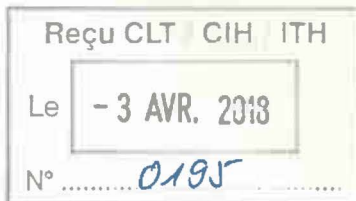
We Agricultural Committee n,representitive and practipiants and oweners and ladies and memebers to thank Ministry of Information & Culture and National Center of Dates and Palm and Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO).

We informed consent based on knowledge of Palm Registration customs and Tradintional and Knoweldements relating to palm as Arabaian Joined Traditional

Best Regards

Committee Founder Member

Dr.Hamid Ahmed Alshuwakan





سعادة / المشرف العام علي وكالة الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة والاعلام المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته :-

بناءً علي خطاب سعادة مدير التراث الثقافى غير المادي رقم م . ص ٥٢٧ بتاريخ ١٤/٤/١٤٣٩ هـ المتضمن دعوة الجمعية الزراعية بالعلا الي المشاركة في إعداد قائمة الحصر لعنصر النخلة وإبلاغ المجتمع بأهمية تسجيله بقوائم اليونسكو بالملف المشترك والذي تشرف عليه المنظمة العربية وبذلك يسرنا نحن الجمعية التعاونية الزراعية بمثلها من ممارسين وملاك والسيدات والسادة الأعضاء ان نشكر وزارة الثقافة والمركز الوطني للنخيل والتمور والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (الانسكو) ونعلن موافقتنا الحرة المستنيرة المبنية علي علم بتسجيل النخلة والعادات والتقاليد والمعارف المتعلقة بها تراثاً عربياً مشتركاً وتقبلوا فائق التقدير والامتنان ودمتم بخير .

والله الموفق ،،،،

العضو المؤسس للجمعية

الدكتور / حامد بن أحمد الشويكان



الرقم : ٢٩/٤٤ التاريخ : ١٤/٤/١٤٣٩ هـ المشفوعات :



Kingdom of Saudi Arabia

Ref.M.SH 524

Ministry Culture & Information

Date: 1/01/2018

Ministry Governor of cultural affairs Office

Excellency Manager of Palm Center -Alhassa Province

Sir



We wish to inform you that the Kingdom of Saudi Arabia is represented in the Ministry of Culture and Information, which will include in cooperation with the Arab organization the file of the palm, the preparation and subscription the inventory of the intangible cultural heritage List. Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO) in the UNESCO's cultural Heritage for the year 2018 with the participation of the pools and individuals involved in the palm, the national inventories and the preparation of the file.

As the society is representative of the community and palm farmers. I hope to coordinate to visit the work of you and meet the practitioners and the owners of the gender and the owners and take the information and approvals for this subscription.

Accept our accusation and our appreciation

Khalid Abdulaziz AlOmar

Director of the Intangible Cultural Heritage Department





م. نش ٥٢٤
التاريخ ١٤٣٩/٤/٢٣ هـ

التاريخ :

الرقم :

المحترم

سعادة مدير مركز النخلة بمحافظة الأحساء

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد:

نود إحاطة سعادتك بأن المملكة العربية السعودية ممثلة بوزارة الثقافة والإعلام سوف تدرج ملف "النخلة والعادات والطقوس المحيطة بها تراثاً ثقافياً عربياً مشتركاً" بالتعاون مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (الألكسو) ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي للإنسانية باليونسكو لعام ٢٠١٨م وذلك بمشاركة المجتمعات والجمعيات والأفراد المعنيون بالنخلة بإعداد قوائم الحصر الوطنية واعداد الملف.

وحيث أن الجمعية ممثلة للمجتمع المحلي ولمزارعي النخيل فاني أمل أن يتم التنسيق لزيارة فريق العمل اليكم ومقابلة الممارسين وأصحاب الحرف المتعلقة من الرجال والنساء والملاك لمقابلتهم وأخذ المعلومات والموافقات لهذا التسجيل.

وتقبلوا أطيب تحياتي وتقديري،،،

مدير ادارة التراث الثقافي غير المادي

خالد بن عبد العزيز العمر

١٤٣٩/٤/٢٣ هـ



Kingdom of Saudi Arabia

Ministry of Culture and Information

Deputy Ministry for Culture Affairs

Tarns. No.: 28494

Date: 11/12/2017

Barcode included



His Excellency/ The Director of the National Centre for Palms& Dates

After Greetings,

We would like to inform you that the Kingdom of Saudi Arabia represented by the ministry of culture and information will insert the file of (the palm, Traditions and Related Ceremonies as Joint Arabian Cultural Heritage" in the UNESCO, in the participation of the ministry, civil institutions and organization, practitioners and those who are interested in the planting dates.

We hope that you order those whom it may concern to communicate to the Cultural Affairs agency to working on the file success. You may assign the one who can coordinate with the administration of Intangible cultural heritage MR. KHALID ABDULAZIZ ALOMAR, mobile No (0505216509).

Sincerely,

General Supervisor On Cultural Affairs:

DR. ABDULRAHMAN BIN NASSER ALASSEM

Signed.





حفظه الله

سعادة مدير المركز الوطني للنخيل والتمور

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد:

نود إحاطة سعادتكم بأن المملكة العربية السعودية ممثلة بوزارة الثقافة والإعلام سوف تدرج ملف "النخلة والعادات والطقوس المحيطة بها تراثاً ثقافياً عربياً مشتركاً" بمنظمة اليونسكو، وذلك بمشاركة الوزارة مع المؤسسات والمجتمعات المدنية والممارسين والمهتمين بزراعة النخلة.

أمل من سعادتكم التكرم بالإيعاز لمن يلزم بالتواصل مع وكالة الوزارة للشؤون الثقافية لإنجاح هذا الملف، ويمكن لمن يراه سعادتكم التنسيق مع مدير إدارة التراث الثقافي غير المادي / خالد بن عبد العزيز العمر على رقم الجوال (٠٥٠٥٢١٦٥٠٩).

وتقبلوا أطيب تحياتي وتقديري ،،

المشرف العام على

وكالة الوزارة للشؤون الثقافية

د. عبد الرحمن بن ناصر العاصم



Kingdom of Saudi Arabia

National Centre for Palms & Dates

NO.: NCDP-18-CEO-7

Date: 11/01/2018

Attachments: 0

Barcode Included

His Excellency/ General Supervisor of cultural affairs agency in the Ministry of
Culture and Information

The Respectful

After Greetings,

In reference to your letter No (28494) dated in 12/02/2017 in relation to your invitation to the National Centre For Palms & Dates to participate in the preparation of Intangible cultural heritage related to the Palm with social contribution provided with appropriate information to record the palm file as Joint Arabian Heritage under the supervision of the Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO).

We examined all subscription procedures and we assure our support for you with information & necessary data to subscribe the palm and its related traditions in free enlightened approval based on knowledge.

Sincerely,

Executive Chief: DR. MOHAMMED BIN FAHAD ALNOWAIRAN

Signed and Sealed.



رقم: NC DP-18-C EO-7 الصادر
التاريخ: 11-01-2018 - 1439/04/24 هـ
مرفقات: 0
جهة: وكالة الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة والإعلام

الاتصالات الداخلية

سعادة المشرف العام على وكالة الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة والإعلام المحترم

تحية طيبة وبعد...

إشارة إلى خطابكم رقم "٢٨٤٩٤" وتاريخ ٢٢/٠٣/١٤٣٩ هـ، بشأن دعوتكم للمركز الوطني للتمور والتفاح في المملكة العربية السعودية للمشاركة في إعداد حصر التراث الثقافي غير المادي المتعلق بالنخلة بمشاركة مجتمعية مزودة بالمعلومات بمناسبة تسجيل ملف النخلة تراثاً عربياً مشتركاً بأشراف المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الألكسو .

وقد اطلعنا على كافة إجراءات التسجيل ونؤكد دعمنا لكم بالمعلومات والبيانات الضرورية لتسجيل النخلة والعادات المتعلقة بها بموافقة حرة مستنيرة مبنية على علم.

ولسعادتكم وافر التحية والتقدير...

ع ح ق
١٤٣٩

الرئيس التنفيذي

د.محمد بن فهد النويران

المركز الوطني للتمور والتفاح
for Palm



In the name of Allah, the Most Merciful, the Most Compassionate

The undersigned / ABDULAZIZ SALEH ALNASSER, one of the palm farmers in Diriyah governorate where I inherited a garden of (palm) which is a human heritage.

It gives me the greatest pleasure to subscribe the palm as Joint Arabian Intangible heritage in the UNESCO organization.

A team work from the ministry of culture& information visited me and explained the significance of participating in preparing National Intangible Cultural Heritage Collection Lists under the supervision of the Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO).

I here express my free enlightened approval based on knowledge of this subscription.

I acknowledge the ministry of culture& information and Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO).

Name: ABDULAZIZ SALEH ALNASSER

Signature: signed

Mobile No.: 0503232930



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أنا الموجه أوتاه عبد المصطفى صالح ناصر من أحد
مدراء منار التعليم بمحافظة جدة وقد وثقت
المحاضرة من هذا الحزب الإنساني (بمنزلة) وقد

صحت بتسجيل المنهج والمواد والمحاضرات
المستفيدة في تراجم كرسياً متراكماً باليونكو

وقد أينا زرعنا من وزارة الثقافة والإعلام

شرح لنا أهمية المشاركة في إمداد خواتم
الحبر وتجهيل أنفسهن في فائدهم التذات ثقافياً

بمزيد المساهمة بالبرشرف مع المنفعة لهم

للدخول والتمثاله والمعلم (الإلا ليعلموا)

وتؤكدوا حوافرنا بحركة المنيرة بينهم من علم

بهذا التجهيل
واحد من خدري وتقديرى لوزاره ثقافته

والمنفعة لهم

الاسم: عبد المصطفى صالح ناصر

الموجه: ~~عبد المصطفى صالح ناصر~~



AL QASSIM CORNER

PRACTITIONER STATEMENT

Date: 23/12/2017

I am the Saudi citizen/ HUSSIEN ALI ALSABR, resides in Riyadh region. I still interested in the palm. I started to sell its products, so the palm is the source of my income. I opened a factory for the pastries based on dates and fronds. The factory became of the biggest factories in the kingdom where about 450 laborers are working including men and women.

It gives me the greatest pleasure to subscribe the palm as Joint Arabian Intangible heritage in the UNESCO organization under the supervision of the Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO)/ the ministry of culture & Information/ the National Centre for Palms & Dates.

The two sectors representatives visited me and explained all details about this element. I here express my free enlightened approval based on knowledge of this subscription.

I acknowledge the international and local organizations.

Name: HUSSIEN ALI ALSABR

Mobile No.: 0505406849

Email Address: sabratih@gmail.com

Signed.



شهادة محارس

التاريخ: ٢٠١٧/١٢/٢٣

أنا المواطن / حسين بن علي السبير / من منطقة الرياض - منذ صغري
ومازلت أولى الخلة جل اهتمامي وبدأت ببيع منتجاتها أصبحت أصبحت
الخلة مصدر زهر لي إلى أنه اقتنيت مصنعاً لتصنيع ملويات المشقة
من التمور والسفريات. وتحويل إلى أكبر المصانع بالملحة ويعد به
مراقبة ٥٠ موظفاً بين رجال ونساء.

وسعدت بتسجيل الخلة كتراناً عربياً مشتركاً بمنظمة - ليونسكو بإشراف

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم / الألكسو / وزارة الثقافة
والإعلام والمرکز الوطني للتثليل والنموز

وقد زارني ممثلهم من القطاعية وشرحوا كافة التفاصيل المتعلقة بهذا
العنصر وأوافقوا موافقة حرة مستنيرة حينية على علم بهذا التسجيل
وأستل المنظمات الدولية والمحلية على ذلك.

الإسم: حسين بن علي السبير

الموقع:

الجوال: ٠٥٠٥٤٠٦٨٤٩

البريد الإلكتروني: Sabratik@gmail.com



AL-NAKHLA CENTER FOR HANDCRAFTS

Excellency Director of the Intangible Cultural Heritage Department

Ministry of Information & Culture

Sir

We have received your letter ref, MSH 524 dated 23/04/1439 H. concerning

We are in the city Hafuf of Al Ahsa ,we members and the employees apply the Palm Center for Craft Industries by agreeing to subscribe the Palm file and the surrounding customs and rituals associated with it as a common Arab heritage under supervision of Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO).

We note the desire of civil society in Al-Ahsa for this inclusion with free, informed consent based on knowledge. The relevant information was provided to representatives of the Ministry of Culture and representatives of all non-governmental organizations with a detailed explanation of the subscription of the bee by interviewing the Working Group of the Ministry of Culture and Information.

We confirm our support for the registration of the Palm element on the UNESCO's Intangible Cultural Heritage list for 2018.

Accept our greetings

Eng. Abdullah Abdullah Alshayeb

Directors of AL-NAKHLA CENTER FOR HANDCRAFTS





مركز النخلة للصناعات الحرفية

AL-NAKHLA CENTER FOR HANDICRAFTS

1439/5/7

سعادة مدير ادارة التراث الثقافي غير المادي/ وزارة الثقافة والأعلام المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

وردنا خطابكم م.ش 524 بتاريخ 1439/4/23 بخصوص ملف " النخلة والعادات والطقوس المحيطة المتعلقة بها تراثاً ثقافياً عربياً مشتركاً "

وعليه فإننا بمدينة الهفوف بالأحساء نتقدم أعضاء ومنسوبي ومتعاوني مركز النخلة للصناعات الحرفية بالموافقة على تسجيل النخلة والعادات والطقوس المتعلقة بها ؛ تراثاً عربياً مشتركاً بإشراف المنظمة العربية للتربية والثقافية والعلوم (اليكسو)

ونحيطكم علماً برغبة المجتمع المدني في الأحساء بهذا الإدراج بموافقة حرة مستنيرة مبنية على علم و حيث زود ممثلي وزارة الثقافة والإعلام وممثلي المنظمات غير الحكومية كافة والمعلومات المتعلقة بذلك مع شرح تفصيلي كل مايتعلق بتسجيل النخلة وذلك بمقابلتنا لمسؤولي فريق العمل بوزارة الثقافة والإعلام عن

ونؤكد دعمنا بتسجيل عنصر النخلة على قائمة التراث الثقافي غير المادي بمنظمة اليونيسكو لعام 2018 م

وتقبلوا أطيب تحياتنا .

مدير مركز النخلة لصناعات الحرفية

م/ عبدالله بن عبدالمحسن الشايب

Personal contact:

E-mail : Shayebab@hotmail.com

Phone number : 00966505922941